První hodina

<https://www.youtube.com/watch?v=BX5uaCN2SGI>

česky

<https://www.nk-langa.cz/profesionalni-tlumoceni/?gclid=EAIaIQobChMInJPJjanV-gIVleJ3Ch2Zaw-MEAAYASAAEgL73fD_BwE>

<https://tlumocnici.justice.cz/>

https://tlumocnici.justice.cz/

|  |
| --- |
| **Soudní překlady - Brno a celá ČR**  Soudní překlady jsou někdy označovány také jako **úřední překlady**, oficiální překlady, ověřené překlady, příp. **úředně ověřené překlady**, překlady se soudním ověřením či **překlady s razítkem**; jinými slovy překlady dle Zákona č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnících a soudních překladatelích (ve znění zákona č. 166/2020 Sb.).  Úředně ověřené překlady lze fyzicky **zadat/vyzvednout**[**v kanceláři v Brně**](https://www.google.cz/maps?ie=UTF-8&q=jazykov%C3%A9+centrum+correct&fb=1&gl=cz&hq=jazykov%C3%A9+centrum+correct&hnear=0x4712943ac03f5111:0x400af0f6614b1b0,Brno&cid=0,0,8177007253364966255&ei=TP3GUa3nDMSmPYaagDA&ved=0CJQBEPwSMAo), díky přepravním službám předáme soudní překlad **kdekoliv po celé ČR a Evropě**, výjimkou není ani zasílání mimo Evropu. Od 1. 1. 2021 je možné soudní překlad vyhotovit rovněž **v elektronické podobě ve formátu PDF/A**  Do skupiny soudních překladů se řadí překlady dokumentů a listin, které se používají při styku s úřady, státními institucemi, ambasádami, soudy, policejními orgány atd. **Pro klienty nejčastěji vyhotovujeme**:   * soudní překlady [rodného](https://www.jc-correct.com/soudni-uredni-preklad-rodneho-listu), [úmrtního](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-umrtniho-listu), [oddacího listu](https://www.jc-correct.com/soudni-uredni-preklad-oddaciho-listu) a dalších [matričních dokumentů](https://www.jc-correct.com/preklady-matricnich-dokumentu), * [soudní překlady plných mocí](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-plne-moci), * soudní překlady usnesení soudů, žalob a rozsudků, * soudní překlady zakladatelských listin společností, * soudní překlady [diplomů](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-vysokoskolskeho-diplomu), [vysvědčení](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-maturitniho-vysvedceni), osvědčení apod., * soudní překlady výpisů z [trestního](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-vypisu-z-trestniho-rejstriku), [živnostenského](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-vypisu-z-zivnostenskeho-rejstriku) a [obchodního rejstříku](https://www.jc-correct.com/soudni-preklad-vypisu-z-obchodniho-rejstriku).   **Co je soudní překlad a jak vypadá?**  Vyhotovený [soudní překlad](https://www.jc-correct.com/blog/co-je-a-jak-vypada-soudne-overeny-preklad/) obsahuje vždy původní dokument, přeložený text a tzv. **překladatelskou doložku**. Všechny tyto části jsou neoddělitelně svázány trikolórou, proto je nutné zvážit vyhotovení kopie původního dokumentu u notáře, abyste původní dokument (např. rodný list, vysokoškolský diplom) mohli používat i nadále. **Notářsky ověřenou kopii** pořídíte u každého notáře. V případě potřeby Vám [notářsky ověřenou kopii](https://www.jc-correct.com/blog/co-je-notarsky-overena-kopie/) necháme rádi vyhotovit. **Nový zákon umožňuje od 1. 1. 2021 vyhotovit soudní překlad v elektronické podobě.** |

NORGE

**https://udi.no/**

<https://udi.no/ord-og-begreper/>

hjemmeoppgave:

Tolk

Taushetsplikt

Midlertidig oppholdstillatelse

Permanen oppholdstillatelse

Lønns- og arbeidsvilkår

+ to begreper etter ditt eget valg